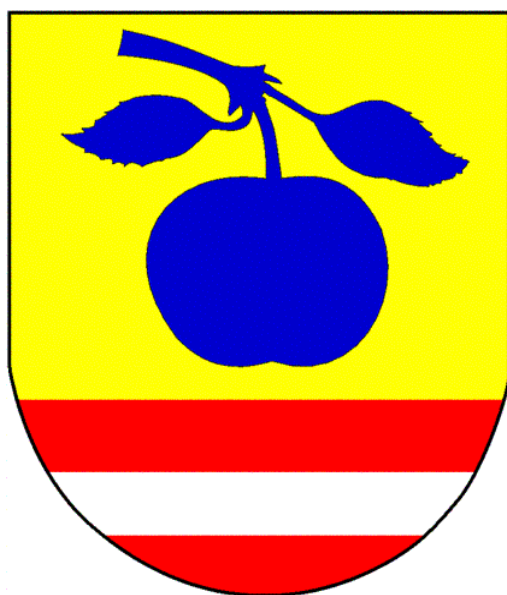




VÝROČNÁ SPRÁVA

Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske

za rok 2014

Príhovor

Vážené dámy, vážení páni

Dostáva sa Vám do rúk Výročná správa so štandardnou štruktúrou informácií o hospodárení Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2014.

Pod'akovanie patrí všetkým našim zamestnancom, členom miestneho zastupiteľstva a občanom, ktorí svojim dielom a prácou prispeli k rozvoju Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske.

Ing. Viktor MIKLUŠ
starosta MČ Košice - Vyšné Opátske

OBSAH

1. Základná charakteristika mestskej časti	4
1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky	4
1.2. Geografické a demografické údaje	6
1.3. História MČ	7
2. Rozpočet 2014	8
2.1. Schválený a upravený rozpočet	8
2.2. Plnenie príjmovej časti bežného rozpočtu	8
2.3. Plnenie príjmovej časti kapitálového rozpočtu	9
2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu	9
2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu	10
3. Výsledok hospodárenia za rok 2014	11
3.1. Výsledok hospodárenia	11
3.2. Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2014	11
4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2014	12
4.1. Bilancia aktív a pasív v eur	12
4.2. Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách	13
4.3. Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia	13
4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ	14
5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15
5.1. Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov	15
5.2. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia	15

1. Základná charakteristika mestskej časti

Vyšné Opátske je mestská časť Košíc, ktorá združuje osoby s trvalým pobytom na jej území. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Najdôležitejšou úlohou MČ pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj svojho územia a potrieb obyvateľov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet MČ, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií MČ. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia MČ obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území MČ ako aj k obyvateľom žijúcim na území MČ.

Účtovníctvo MČ sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Predkladaná výročná správa sa vyhotovuje v zmysle § 20 uvedeného zákona. Postupy účtovania pre obce (MČ) upravuje Opatrenie MF SR č. MF/16786/2007-31 a č. MF/25189/2008-311.

1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Košice - Vyšné Opátske
Sídlo účtovnej jednotky	Nižná Úvrat' 25, 040 01 Košice - Vyšné Opátske
Právna forma	Právnická osoba – mestská časť, ktorá sa riadi Ústavou SR, zákonom č.401/1990 Zb. o meste Košice v z. n .p., zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a
Dátum založenia/zriadenia	1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zo zákona
IČO	00691101
DIČ	2021186893
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov

Všeobecné údaje:

Štát	Slovensko
Región	Košický
Okres	Košice IV
Historický región	Abov (Košice a okolie)

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2014

Mestská časť	Košíc
Obyvateľstvo	2 191 (31. 12. 2014)
Prvá písomná zmienka	1344

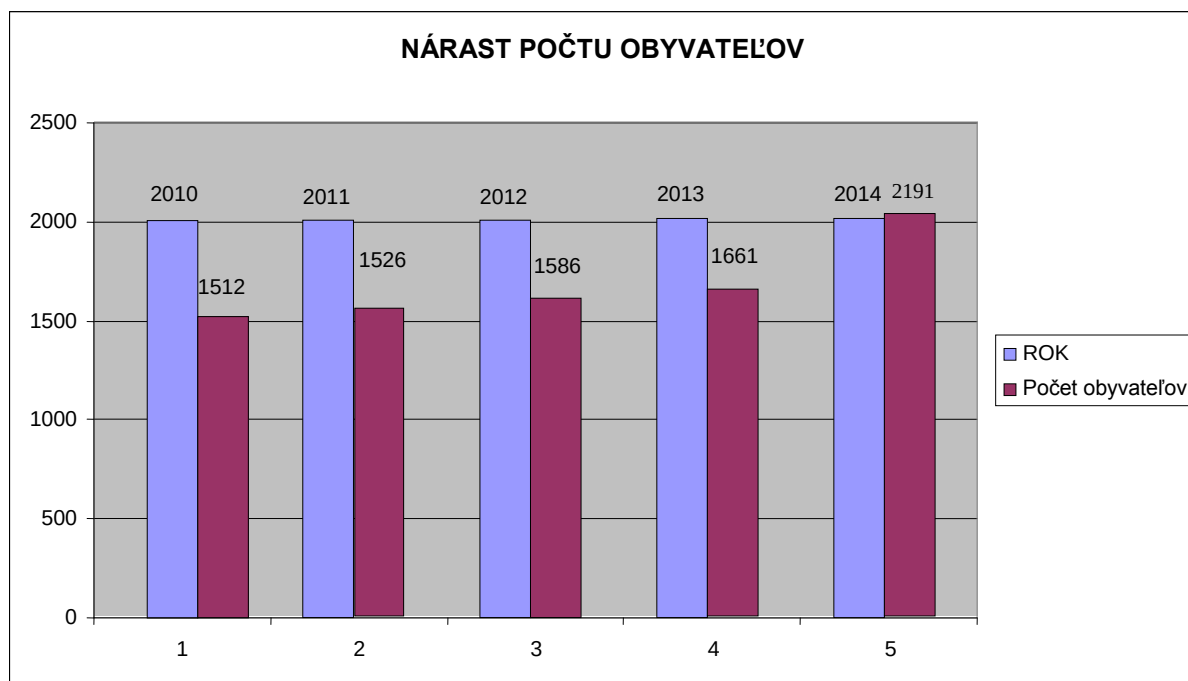
Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán (meno a priezvisko)	Ing. Viktor MIKLUŠ starosta MČ Košice - Vyšné Opátske
Zamestnanci MÚ	JUDr. Gabriela MINÁRIKOVÁ Mgr. Magdaléna FEDOROVÁ Štefan SEDLÁK Kristína RUMIOVÁ
Miestna kontrolórka	JUDr. Ľudmila SLUNEČKOVÁ
Vedenie účtovníctva	Ing. Aneta NEDBALOVÁ § 6 zákona o účtovníctve
Miestne zastupiteľstvo	MUDr. Tatiana GRANDA Ing. Ing. Vincent DRENČÁK Ing. Pavol LEHOTSKÝ Bc. Ronald LEHOTSKÝ Jozef MINÁRIK MVDr. Ladislav MUCHA Ing. Richard TUŠAN Ing. Marcel ALEXANDER JUDr. Štefánia GUTTOVÁ

1.2 Geografické a demografické údaje

Vyšné Opátske patrí medzi mestské časti Košíc a vznikla zlúčením katastrálneho územia Nižná Úvrat' s prevládajúcou zástavbou rodinných domov a z historickej obce Vyšné Opátske. Výmerou 430 ha sa rozprestiera na východnej strane mesta Košice pozdĺž ľavého brehu Hornádu.

Nárast počtu obyvateľstva



1.3 História MČ

Vznik MČ:

Pôvodná historická obec Vyšné Opátske vznikla vyčlenením časti územia vo vlastníctve opátstva z katastra obce Krásna nad Hornádom. Prvá písomná zmienka pochádza z r. 1344. Počas svojej histórie prešla viacerými zmenami názvu, v r. 1424 Apáthi, v r. 1731 Felső Apáthi, neskôr Szilvásapati (Slivné Opátske). Z obdobia posledne uvedeného názvu (1775) pochádza aj erb mestskej časti, ktorý znázorňuje polo divokú guľatoplodú slivku.

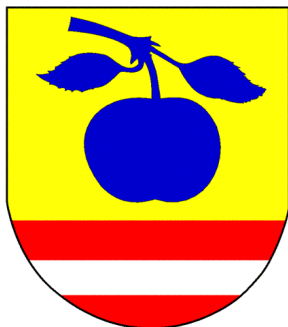
K najstarším zachovalým stavbám v mestskej časti patrí budova bývalej školy z r. 1905 a miestny kostol Božského Srdca Ježišovho, ktorý bol ukončený v r. 1912.

Názov MČ:

Košice – Vyšné Opátske

Erb MČ:

Polo guľatoplodá slivka so žltým pozadím, v spodnej časti červeno – biele pruhovanie.



2. Rozpočet 2014

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti Košice - Vyšné Opátske bol rozpočet na rok 2014. Zostavený bol podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2.1 Schválený a upravený rozpočet

Rozpočet MČ na rok 2014 bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie MČ sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet MČ bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 24.3.2014 uznesením č. 136/2014
Rozpočet bol menený raz dňa 8.9.2014 uznesením č. 152/2014.

Rozpočet MČ k 31.12.2014 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	238 579	238 579
z toho :		
Bežné príjmy	226 579	226 579
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	12 000	12 000
Výdavky celkom	228 579	228 579
z toho :		
Bežné výdavky	198 279	201 159
Kapitálové výdavky	28 580	25 700
Finančné výdavky	1 720	1 720
Rozpočet MČ		

2. 2. Rozbor plnenia príjmov bežného rozpočtu za rok 2014 v €

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
238 579	244 946,90	102,67

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
190 198	190 198	100,00

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
21 852	22 915,66	104,87

3) Bežné príjmy - MČ prijala nasledovné granty a transfery:

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2014

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Transfery spolu	29 467,06	
	z toho zo štátneho rozpočtu	18 154,34	Voľby, REGOB, ÚPSVaR
	Mesto Košice	11 312,72	Verejné osvetlenie, KV

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

2. 3. Rozbor plnenia príjmov kapitálového rozpočtu a FO za rok 2014 v €

Kapitálové príjmy a finančné operácie:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
12000,00	2366,18	19,72

2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu za rok 2014 v €

Výdavky spolu:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
228 579	237 445,41	103,88

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
201 159	211 841,54	105,31

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy Obce 01116	151 849	160 108,12	105,44
Výdavky verejnej správy Finančná a rozpočtová oblasť 0112	6 040	4 669,31	77,31
Výdavky volieb do VUC Voľby 0160	3 000	6 549,96	218,33
Verejný poriadok a bezpečnosť Ochrana pred požiarmi 0320	1 100	703,72	63,97
Ekonomická oblasť Veterinárna oblasť 4213	350	173	49,43
Ekonomická oblasť Správa a údržba ciest 4513	4 800	5 856,56	122,01
Ochrana životného prostredia Nakladanie s odpadmi 0510	550	540,54	98,28
Ochrana životného prostredia Ochrana prírody a krajiny 0540	1 950	2 026,42	103,92
Bývanie a občianska vybavenosť Verejné osvetlenie 0640	25 500	26 097,86	102,34
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Športové a kultúrne služby 0810,60	3 800	2 330,51	61,33
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Aktivity dôchodcov 0820	2 600	1 788,15	68,78

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2014

Rekreácia, kultúra a náboženstvo	580	161,04	27,77
Spoločenské a nábož. služby 0840			
Sociálne zabezpečenie, AP			
Ďalšie sociálne služby 1070	300	410	136,67
Seniori, staroba 10123	0	105,32	0
Aktivačné práce 0620	340	321,03	94,42
Spolu	201 159	211 841,54	105,31

2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu a FO za rok 2014 v €

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
27 420	25603,87	93,38

Prioritou nakladania s verejnými financiami každej samosprávy je efektívne a účelovo ich využívať vo verejný prospech. Základom bežného rozpočtu mestskej časti je zveľadovanie samotnej mestskej časti. Je to hlavne oblasť udržiavania čistoty na verejných priestranstvách, skrášľovanie verejnej zelene. Pre lepšiu bezpečnosť občanov mestskej časti udržiavanie verejného osvetlenia a opravy miestnych komunikácií.

Pre lepšie spoznanie obyvateľov mestskej časti a pre budovanie dobrých vzťahov sa organizujú akcie pre deti a mládež.

3. Výsledok hospodárenia za rok 2014

3.1. Výsledok hospodárenia

Výsledok hospodárenia MČ Košice – Vyšné Opátske zistený podľa § 2 písm. b) a c) a podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je :

Bežné a kapitálové príjmy	244 946,90 €
Bežné a kapitálové výdavky	237 445,41 €
Rozdiel	7 501,49 €
Výsledok hospodárenia - prebytok	+ 7 501,49 €

3.2 Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2014

Bankové účty

Bežný účet	Prima banka	6 313,00 €
Sociálny fond	Prima banka	68,45 €
Rezervný fond	Prima banka	0 €

Spolu **6 381,45 €**

Pokladnica **504,88 €**

Finančné prostriedky celkom **6 886,33 €**

4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2014

4.1 Bilancia aktív a pasív v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
Majetok spolu	602 007,81	580 786,27
Neobežný majetok spolu	591 250,96	566 437,42
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	591 250,96	566 437,42
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	7 441,64	14 348,85
Z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	5 450,92	7 456,22
Finančné účty	1 990,72	6 892,63
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	3 315,21	0

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2014	KZ k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	602 007,81	580 786,27
Vlastné imanie	328 215,40	328 891,33
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	328 215,40	328 891,33

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2014

Závazky	44 900,38	24 791,91
z toho :		
Rezervy	9 346,14	840,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	1 494,80	1 783,25
Krátkodobé záväzky	34 059,44	22 168,66
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	228 892,03	227 103,03

4.2 Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách

MČ spláca lízingovú zmluvu na nákup osobného automobilu Renault Thalia. V roku 2014 bola splatená suma 1 714,80 €. K 31.12.2014 je zostatok 1 714,80 €. Mestská časť Košice – Vyšné Opátske neposkytla žiadne záruky tretím osobám.

4.3 Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia

NÁKLADY

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	8108,58
	502 – Spotreba energie	25295,77
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	0
	512 – Cestovné	6,00
	513 – Náklady na reprezentáciu	653,59
	518 – Ostatné služby	36873,51
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	105298,07
	524 – Zákonné sociálne poistenie	36493,50
	527 – Zákonné sociálne náklady	4289,89
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	597,26
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	545 – Ostatné pokuty, penále a úroky	1,22
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	443,19
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie	551 – Odpisy DLNM a DLHM	33088,87
	553 – Ostatné rezervy	840,00

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2014

časového rozlíšenia		
Finančné náklady	562 - Úroky	26,38
	568 – Ostatné finančné náklady	1270,45
Spolu		253 286,28

VÝNOSY

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	633 – Výnosy z poplatkov	3697,93
	632 – Daňové výnosy samosprávy	190198,00
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM a DNHM	0
	645 – Ostatné pokuty, penále, úroky	55,00
	648 – Ostatné výnosy	22616,68
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	652 – Zúčtovanie zákonných rezerv	9346,14
Finančné výnosy	662 – Úroky, ostatné fin.výnosy	1,43
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	691 – Výnosy z bež. transferov z rozpočtu obce	0
	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov	28259,65
	694 – Výnosy samosprávy z kapitál. transferov	1789,00
Spolu		255 963,83

Náklady	253 286,28 €
Výnosy	255 963,83 €
Účtovný výsledok hospodárenia	2 677,55 €

4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ

Rezervný fond :

stav k 1.1.2014	0 €
použitie v priebehu roka	2 366,18 €
stav k 31.12.2014	0 €

Sociálny fond :

stav k 1.1.2014	66,83 €
prídel za rok 2014	815,22 €
použitie v priebehu roka - príspevok na stravovanie	813,60 €
stav k 31.12.2014	68,45 €

5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená

5.1 Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov

Údaje v eur z Výkazu o plnení rozpočtu

DRUH	Plnenie k 31.12.2014 v €
Príjmy celkom	244 946,90
Bežné príjmy	242 580,72
Kapitálové príjmy	0
Finančné operácie	2 366,18
Výdavky celkom	237 445,41
Bežné výdavky	211 841,54
Kapitálové výdavky	23 889,07
Finančné operácie	1 714,80

Vzhľadom k tomu, že mestská časť je závislá iba na podielových daniach od MMK, sa považuje tento príjem ako základ pre ďalšiu prípravu rozpočtu. Je to zatiaľ jediná cesta, ktorá zabezpečí miestnemu úradu rozmýšľať nad možnými projektmi vo verejnom záujme.

5.2 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia, za ktorý sa zostavuje výročná správa nedošlo k závažným udalostiam, ktoré by ovplyvnili činnosť a chod mestskej časti v nasledujúcom období. Je predpoklad, že Mestská časť Košice- Vyšné Opátske bude pokračovať nepretržite vo svojej činnosti.

- Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí.
- Mestská časť nemá vplyv na životné prostredie.
- Mestská časť nemá vplyv na zamestnanosť regiónu.

Vypracovala: Ing. Aneta Nedbalová

Schválil: Ing. Viktor Mikluš, starosta MČ, v.r.

Košice, 06.05.2015